

EXPOSÉ DES MOTIFS

**1.** **CONTEXTE DE LA PROPOSITION**

**•** **Motivation et objectifs de la proposition**

La proposition vise à transposer dans le droit de l’Union les mesures de conservation, de contrôle et d’exécution adoptées par la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l’Atlantique (CICTA), à laquelle l’Union européenne est partie contractante. La CICTA est l’organisation régionale de gestion des pêches (ORGP) chargée de la gestion des espèces couvertes par la CICTA dans l’océan Atlantique et les mers adjacentes. La CICTA adopte de nouvelles mesures de conservation, de contrôle et d'exécution chaque année. La présente proposition de transposition porte sur les mesures adoptées par la CICTA depuis 2008, à l’exception du plan pluriannuel de reconstitution des stocks de thon rouge dans l’Atlantique Est et la Méditerranée, qui fait l’objet d’un autre processus de transposition.

La CICTA a autorité pour adopter des décisions contraignantes («recommandations») en matière de conservation et de gestion des pêcheries relevant de sa compétence. Ces actes sont essentiellement adressés aux parties contractantes de la CICTA, mais comportent aussi des obligations à l'égard des opérateurs (par exemple les capitaines de navires). Les recommandations de la CICTA, qui sont contraignantes pour les parties contractantes, entrent en vigueur six mois après leur adoption et doivent, dans le cas de l’Union européenne, être transposées dans le droit de l’Union dans la mesure où elles ne sont pas déjà couvertes par sa législation.

**•** **Cohérence avec les dispositions existantes dans le domaine d’action**

La dernière transposition des recommandations de la CICTA en matière de conservation et d’exécution a été faite au moyen des actes législatifs suivants: le règlement (CE) n° 1936/2001 du Conseil du 27 septembre 2001 établissant certaines mesures de contrôle applicables aux activités de pêche de certains stocks de poissons grands migrateurs[[1]](#footnote-2), le règlement (CE) n° 520/2007 du Conseil du 7 mai 2007 prévoyant des mesures techniques de conservation pour certains stocks de grands migrateurs et abrogeant le règlement (CE) n° 973/2001, ainsi que le règlement (CE) n° 302/2009 du Conseil relatif à un plan pluriannuel de reconstitution des stocks de thon rouge dans l’Atlantique Est et la Méditerranée[[2]](#footnote-3).

Les recommandations de la CICTA adoptées après 2008 apportent des modifications à de nombreuses recommandations adoptées auparavant et établissent plusieurs dispositions nouvelles. En outre, la législation pertinente de l’Union a considérablement évolué depuis la dernière transposition du fait de l’adoption du règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil instituant un régime communautaire de contrôle afin d’assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche, du règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée et du règlement (UE) n° 1380/2013 du Parlement européen et du Conseil relatif à la politique commune de la pêche. Pour des raisons de clarté, certaines parties du règlement (CE) n° 1936/2001 du Conseil et du règlement (CE) n° 520/2007 du Conseil susmentionnés seront abrogées pour tenir compte des nombreuses modifications adoptées depuis 2008.

Les possibilités de pêche pour l’Union décidées par la CICTA ne seront pas couvertes par la présente proposition compte tenu des dispositions de l’article 43, paragraphe 3, du traité sur le fonctionnement de l’Union européenne (TFUE), qui prévoit que l’adoption des mesures relatives à la fixation des prix, des prélèvements, des aides et des limitations quantitatives, ainsi qu’à la fixation et à la répartition des possibilités de pêche est une prérogative du Conseil.

**•** **Cohérence avec les autres politiques de l’Union**

SANS OBJET.

**2.** **BASE JURIDIQUE, SUBSIDIARITÉ ET PROPORTIONNALITÉ**

**•** **Base juridique**

La proposition repose sur l'article 43, paragraphe 2, du TFUE car elle établit des dispositions nécessaires à la poursuite des objectifs de la politique commune de la pêche.

**•** **Subsidiarité (en cas de compétence non exclusive)**

Le principe de subsidiarité ne s’applique pas dans ce contexte, étant donné que la proposition porte sur l’exploitation durable, la gestion et la conservation des ressources biologiques de la mer dans le cadre du volet externe de la politique commune de la pêche.

**•** **Proportionnalité**

L’option envisagée assurera la mise en œuvre des obligations de la CICTA au sein de l’Union, sans pour autant excéder ce qui est nécessaire pour atteindre l’objectif poursuivi.

**•** **Choix de l’instrument**

Un règlement étant directement applicable et contraignant pour les États membres, il contribue à l’application uniforme des règles proposées dans l’ensemble de l’Union, créant ainsi des conditions de concurrence équitables pour tous les opérateurs de l'Union menant des activités de pêche dans la zone de la convention CICTA.

**3.** **RÉSULTATS DES ÉVALUATIONS EX POST, DES CONSULTATIONS DES PARTIES INTÉRESSÉES ET DES ANALYSES D’IMPACT**

**•** **Évaluations ex post/bilans de qualité de la législation existante**

SANS OBJET.

**•** **Consultation des parties intéressées**

La présente proposition vise à transposer des recommandations de la CICTA déjà existantes, lesquelles sont contraignantes pour les parties contractantes. Les experts des États membres et les parties intéressées sont consultés dans le cadre de la préparation des réunions de la CICTA au cours desquelles ces recommandations sont adoptées, ainsi que tout au long des négociations lors de la réunion annuelle de la CICTA. Aucune consultation des parties intéressées n'a donc été jugée nécessaire pour le présent règlement de transposition.

**•** **Obtention et utilisation d'expertise**

SANS OBJET.

**•** **Analyse d'impact**

Dans la mesure où il n'y a pas définition d'une nouvelle politique, une analyse d’impact n’est pas pertinente pour la présente initiative législative. La présente initiative porte sur les obligations internationales en vigueur déjà contraignantes pour l’Union, pour lesquelles aucune analyse d’impact n’est requise.

**•** **Réglementation affûtée et simplification**

SANS OBJET.

**•** **Droits fondamentaux**

SANS OBJET.

**4.** **INCIDENCE BUDGÉTAIRE**

SANS OBJET.

**5.** **AUTRES ÉLÉMENTS**

**•** **Plans de mise en œuvre et modalités de suivi, d’évaluation et d’information**

SANS OBJET.

**•** **Documents explicatifs (pour les directives)**

SANS OBJET.

**•** **Explication détaillée des différentes dispositions de la proposition**

Le titre I contient les dispositions générales, telles que l’objet et le champ d’application, les objectifs et les définitions. En substance, le présent règlement s’applique aux navires de l’Union qui pêchent dans la zone de la convention CICTA ou, dans le cas des transbordements, qui transbordent dans la zone située en dehors de la zone de la convention CICTA des espèces capturées dans la zone de la convention CICTA.

Le titre II contient des mesures de gestion de la CICTA et est divisé en 7 chapitres couvrant chacun une espèce. Le chapitre 1 est consacré aux thonidés tropicaux, le chapitre 2 au germon de l’Atlantique Nord, le chapitre 3 à l’espadon (espadon de l'Atlantique, ainsi qu’espadon de la Méditerranée), le chapitre 4 au makaire bleu et au makaire blanc, le chapitre 5 aux requins, le chapitre 6 aux oiseaux de mer (capturés en tant que prises accessoires) et le chapitre 7 aux tortues (capturées en tant que prises accessoires).

Le titre III contient des mesures communes de contrôle et de suivi. Le chapitre 1 porte sur le registre CICTA des grands navires. Le chapitre 2 arrête les dispositions concernant l’affrètement. Le chapitre 3 porte sur le contrôle des captures, et notamment sur le respect des quotas et des exigences de tailles minimales, sur l'échantillonnage des captures et sur la notification des captures et de l'effort de pêche. Les chapitres 4 et 5 contiennent respectivement des dispositions relatives aux transbordements et des dispositions relatives aux programmes d’observateurs scientifiques. Le chapitre 6 prévoit des dispositions pour les obligations d’information en ce qui concerne les ports désignés et les points de contact, ainsi que les inspections au port. Le chapitre 7 traite de l’exécution et, plus précisément, des infractions et des manquements présumés, ainsi que du projet de liste INN de la CICTA.

Le titre IV contient les dispositions finales, qui concernent le rapport annuel, la confidentialité des données, la procédure relative aux modifications, l’exercice de la délégation, la mise en œuvre de la législation existante de l’Union et les modifications qui y sont apportées.

2016/0187 (COD)

Proposition de

RÈGLEMENT DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL

établissant des mesures de gestion, de conservation et de contrôle applicables dans la zone de la convention de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l’Atlantique (CICTA) et modifiant les règlements (CE) n° 1936/2001, (CE) n° 1984/2003 et (CE) n° 520/2007 du Conseil

LE PARLEMENT EUROPÉEN ET LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l’Union européenne, et notamment son article 43, paragraphe 2,

vu la proposition de la Commission européenne,

après transmission du projet d'acte législatif aux parlements nationaux,

vu l’avis du Comité économique et social européen[[3]](#footnote-4),

statuant conformément à la procédure législative ordinaire,

considérant ce qui suit:

(1) L’objectif de la politique commune de la pêche (PCP), tel que défini dans le règlement (UE) n° 1380/2013 du Parlement européen et du Conseil[[4]](#footnote-5), est de garantir une exploitation des ressources biologiques de la mer assurant la viabilité à long terme sur les plans environnemental, économique et social.

(2) L’Union européenne a approuvé, par la décision 98/392/CE du Conseil[[5]](#footnote-6), la convention des Nations unies sur le droit de la mer, qui contient, notamment, des principes et des règles concernant la conservation et la gestion des ressources vivantes de la mer. Dans le cadre de ses obligations internationales plus larges, l'Union européenne participe aux efforts déployés dans les eaux internationales pour conserver les stocks de poisson.

(3) Conformément à la décision 86/238/CEE du Conseil[[6]](#footnote-7), l'Union européenne est partie contractante à la convention internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique, (ci-après la «convention CICTA») depuis le 14 novembre 1997.

(4) La convention CICTA prévoit un cadre pour la coopération régionale en matière de conservation et de gestion des thonidés et espèces voisines de l’océan Atlantique et des mers adjacentes à travers la création de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l’Atlantique (ci-après la «CICTA»).

(5) La CICTA a autorité pour adopter des décisions obligatoires («recommandations») en matière de conservation et de gestion des pêcheries relevant de sa compétence, lesquelles sont contraignantes pour les parties contractantes. Ces actes sont essentiellement adressés aux parties contractantes de la CICTA, mais comportent aussi des obligations à l'égard des opérateurs privés (par exemple les capitaines de navires). Les recommandations de la CICTA entrent en vigueur six mois après leur adoption et, en ce qui concerne l'Union, elles doivent être transposées dans le droit de l’Union européenne.

(6) La dernière mise en œuvre des recommandations de la CICTA en matière de conservation et d'exécution a été faite par le règlement (CE) n° 1936/2001 du Conseil[[7]](#footnote-8) et par le règlement (CE) n° 520/2007 du Conseil[[8]](#footnote-9).

(7) La recommandation de la CICTA concernant le plan pluriannuel de reconstitution des stocks de thon rouge dans l’Atlantique Est et la Méditerranée a été mise en œuvre par le règlement (CE) n° 302/2009 du Conseil[[9]](#footnote-10). Le présent règlement ne couvre pas ce plan pluriannuel de reconstitution.

(8) Le présent règlement ne couvre pas non plus les possibilités de pêche fixées par la CICTA, étant donné que l’article 43, paragraphe 3, du traité sur le fonctionnement de l’Union européenne dispose que les mesures relatives à la fixation des prix, des prélèvements, des aides et des limitations quantitatives, ainsi qu’à la fixation et à la répartition des possibilités de pêche sont adoptées par le Conseil.

(9) Les recommandations de la CICTA adoptées après 2008 apportent des modifications à de nombreuses recommandations adoptées avant cette date et établissent plusieurs dispositions nouvelles.

(10) Afin d'intégrer rapidement dans la législation de l’Union les futures modifications contraignantes apportées aux recommandations de la CICTA, il convient de déléguer à la Commission le pouvoir d'adopter des actes conformément à l'article 290 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne en ce qui concerne la modification des annexes du présent règlement. Il importe particulièrement que la Commission procède aux consultations appropriées durant son travail préparatoire, y compris au niveau des experts. Il convient que, lorsqu'elle prépare et élabore des actes délégués, la Commission veille à ce que les documents pertinents soient transmis simultanément, en temps utile et de façon appropriée, au Parlement européen et au Conseil.

(11) Afin d'assurer des conditions uniformes d'exécution des dispositions du présent règlement, il convient de conférer des compétences d'exécution à la Commission. Ces compétences devraient être exercées conformément au règlement (UE) nº 182/2011 du Parlement européen et du Conseil[[10]](#footnote-11).

(12) Pour garantir le respect de la PCP, l'Union a adopté des actes législatifs afin d'établir un régime de contrôle, d’inspection et d’exécution, comprenant la lutte contre la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (INN).

(13) En particulier, le règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil[[11]](#footnote-12) institue un régime de contrôle, d’inspection et d’exécution au niveau de l'Union doté d’une approche globale et intégrée de façon à garantir le respect de toutes les règles de la politique commune de la pêche. Le règlement d’exécution (UE) n° 404/2011 de la Commission[[12]](#footnote-13) précise les modalités d’application du règlement (CE) n° 1224/2009. Le règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil[[13]](#footnote-14) établit un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée. Ces règlements mettent déjà en œuvre un certain nombre de dispositions prévues par les recommandations de la CICTA. Il n'est donc pas nécessaire d'intégrer ces dispositions dans le présent règlement.

(14) L’article 15, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 1380/2013 a introduit une obligation de débarquement qui s’applique depuis le 1er janvier 2015 aux pêcheries de petits et de grands pélagiques, aux pêcheries à des fins industrielles et aux pêcheries ciblant le saumon dans la mer Baltique. Toutefois, en vertu de l’article 15, paragraphe 2, de ce règlement, l’obligation de débarquement s'applique sans préjudice des obligations internationales de l'Union, telles que celles résultant des recommandations de la CICTA. En vertu de cette même disposition, la Commission a le pouvoir d'adopter des actes délégués aux fins de transposer ces obligations internationales dans le droit de l’Union, y compris notamment les dérogations à l’obligation de débarquement. En conséquence, dans certaines pêcheries de petits et de grands pélagiques et dans les pêcheries à des fins industrielles, les rejets seront autorisés dans certaines situations prévues dans le règlement délégué (UE) 2015/98 de la Commission[[14]](#footnote-15).

(15) Le règlement (CE) n° 1984/2003 du Conseil[[15]](#footnote-16) établit des programmes de document statistique pour l’espadon et pour le thon obèse en conformité avec les dispositions de la CICTA en la matière. Étant donné que de nouvelles dispositions sur les programmes statistiques ont été adoptées par la CICTA en ce qui concerne le transbordement en mer, il convient de modifier le règlement (CE) n° 1984/2003 de manière à intégrer ces dispositions dans le droit de l’Union.

(16) De nombreuses recommandations de la CICTA ont changé ou ont été abrogées au cours des dernières années. Par conséquent, pour des raisons de clarté, de simplification et de sécurité juridique, il convient de modifier les règlements (CE) n° 1936/2001 et (CE) n° 520/2007 du Conseil,

ONT ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Titre I  
Dispositions générales

Article premier  
Objet

Le présent règlement établit des dispositions en matière de gestion, de conservation et de contrôle applicables aux activités de pêche des espèces de poissons grands migrateurs gérées par la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l’Atlantique (CICTA).

Article 2  
Champ d'application

Le présent règlement s'applique:

* + - 1. aux navires de pêche de l’Union et aux navires de l’Union pratiquant la pêche récréative, qui opèrent dans la zone de la convention CICTA et, dans le cas des transbordements, également en dehors de la zone de la convention CICTA s’ils transbordent des espèces capturées dans cette zone;
      2. aux navires de pays tiers qui sont inspectés dans les ports des États membres et qui transportent des espèces couvertes par la CICTA ou des produits halieutiques provenant de ces espèces qui n’ont pas été préalablement débarqués ou transbordés dans des ports.

Article 3  
Lien avec d'autres actes de l'Union

Le présent règlement s'applique sans préjudice des dispositions établies:

* + - 1. dans le règlement (UE) XXXX/2016 [nouveau règlement sur les autorisations de pêche];
      2. dans le règlement (UE) YYYY/2016 [règlement de transposition pour le thon rouge].

Article 4  
Définitions

Aux fins du présent règlement, on entend par:

1. «espèces couvertes par la CICTA»: les espèces figurant à l’annexe I;
2. «thonidés tropicaux»: le thon obèse, l’albacore et le listao;
3. «navire de pêche»: tout navire équipé en vue de l'exploitation commerciale des ressources biologiques de la mer ou toute madrague pour la pêche au thon rouge;
4. «navire de capture»: un navire de pêche utilisé pour la capture de ressources biologiques de la mer;
5. «navire de pêche de l'Union»: un navire de pêche battant pavillon d'un État membre et immatriculé dans l'Union;
6. «autorisation de pêche»: une autorisation délivrée au bénéfice d'un navire de pêche de l'Union auquel elle confère le droit d’exercer des activités de pêche spécifiques pendant une période déterminée, dans une zone donnée ou pour une pêcherie donnée, sous certaines conditions;
7. «autorisation de pêche spéciale»: une autorisation délivrée au bénéfice d'un navire de pêche de l'Union auquel elle confère le droit d’exercer des activités de pêche spécifiques avec des engins spécifiques pendant une période déterminée, dans une zone donnée et pour une pêcherie donnée, sous certaines conditions;
8. «transbordement»: le déchargement sur un autre navire d’une partie ou de la totalité des produits de la pêche se trouvant à bord d’un navire;
9. «pêche récréative»: les activités de pêche non commerciales exploitant les ressources aquatiques marines vivantes à des fins récréatives, touristiques ou sportives;
10. «données de Tâche I»: les données définies comme Tâche I par la CICTA dans le «Manuel d'opérations pour les statistiques et l'échantillonnage des thonidés et espèces voisines dans l'océan Atlantique»;
11. «données de Tâche II»: les données définies comme Tâche II par la CICTA dans le «Manuel d'opérations pour les statistiques et l'échantillonnage des thonidés et espèces voisines dans l'océan Atlantique»;
12. «PCC»: les parties contractantes à la convention CICTA et les parties, entités ou entités de pêche non contractantes coopérantes;
13. «zone de la convention CICTA»: toutes les eaux de l’océan Atlantique et des mers adjacentes;
14. «accord de partenariat dans le domaine de la pêche durable»: un accord international tel que défini à l’article 4, paragraphe 1, point 37), du règlement (UE) n° 1380/2013 du Parlement européen et du Conseil;
15. «longueur du navire»: la distance mesurée en ligne droite de l’extrémité avant de la proue à l’extrémité arrière de la poupe;
16. «grands palangriers pélagiques»: des palangriers pélagiques d'une longueur hors tout supérieure à 24 mètres;
17. «grands navires de pêche»: des navires de pêche d'une longueur hors tout supérieure à 20 mètres;
18. «registre CICTA des grands navires de pêche»: la liste, dressée par le secrétariat de la CICTA, des grands navires de pêche autorisés à cibler des espèces couvertes par la CICTA dans la zone de la convention CICTA;
19. «navire d’appui»: un navire qui ravitaille un navire de capture ou facilite, assiste ou prépare les activités de pêche et qui n’est pas équipé d’un engin de pêche opérationnel;
20. «navire de charge»: un navire d’appui participant aux opérations de transbordement et recevant des espèces couvertes par la CICTA à partir d'un grand palangrier pélagique;
21. «registre CICTA des navires de charge»: la liste, dressée par le secrétariat de la CICTA, des navires autorisés à recevoir des transbordements en mer à partir des grands palangriers pélagiques dans la zone de la convention CICTA;
22. «registre CICTA des navires autorisés de thonidés tropicaux»: la liste, dressée par le secrétariat de la CICTA, des grands navires de pêche autorisés à pêcher, à détenir à bord, à transborder, à transporter, à transformer ou à débarquer des thonidés tropicaux dans la zone de la convention CICTA;
23. «dispositif de concentration des poissons (DCP)»: tout équipement qui flotte à la surface de la mer et est déployé dans le but d’attirer les poissons;
24. «pêche INN»: les activités de pêche qui sont illicites, non déclarées et non réglementées;
25. «liste INN de la CICTA»: une liste de navires battant pavillon de parties non contractantes, qui sont considérés par la CICTA comme participant à des activités de pêche INN;
26. «palangre»: un engin de pêche constitué d’une ligne principale à laquelle sont rattachées des lignes secondaires (avançons) garnies de nombreux hameçons et dont la longueur ainsi que l’espacement varient selon l’espèce cible;
27. «senne coulissante»: tout filet tournant dont le fond se resserre au moyen d’un filin qui chemine le long du bourrelet par une série d’anneaux et permet ainsi au filet de coulisser et de se refermer;
28. «hameçon»: un tronçon courbe et pointu de fil d’acier.

TITRE II  
MESURES DE GESTION, DE CONSERVATION ET DE CONTRÔLE CONCERNANT CERTAINES ESPÈCES

Chapitre I  
Thonidés tropicaux

Article 5  
Limitation du nombre de grands navires de capture ciblant le thon obèse

Le nombre de grands navires de capture de l’Union ciblant le thon obèse dans la zone de la convention CICTA et leur capacité totale exprimée en tonnage brut (GT) sont déterminés:

* + - 1. conformément au nombre moyen et à la capacité exprimée en GT correspondant aux navires de capture de l’Union ciblant le thon obèse dans la zone de la convention CICTA durant la période 1991-1992; et
      2. sur la base de la limitation du nombre de navires de capture de l'Union ciblant le thon obèse en 2005, tel que notifié à la CICTA le 30 juin 2005.

Article 6  
Autorisations spécifiques pour les grands navires de capture de thonidés tropicaux et pour les navires d'appui

1. Les États membres délivrent des autorisations, conformément aux dispositions prévues par le règlement (UE) XXXX/2016 [nouveau règlement sur les autorisations de pêche], aux grands navires de capture battant leur pavillon qui sont autorisés à pêcher les thonidés tropicaux dans la zone de la convention CICTA.

2. Les États membres délivrent des autorisations aux navires battant leur pavillon utilisés pour tout type d'appui aux navires visés au paragraphe 1.

Article 7   
Registre CICTA des navires autorisés de thonidés tropicaux

1. Les États membres notifient à la Commission sans tarder, et au plus tard dans un délai de 30 jours,tout événement nécessitant un ajout, une radiation ou une modification dans le registre CICTA des navires autorisés de thonidés tropicaux. La Commission soumet ces informations au secrétariat de la CICTA sans tarder, et au plus tard dans un délai de 45 jours à compter de la date de l’événement.

2. Les navires ciblant le thon obèse dans la zone de la convention CICTA ne peuvent être remplacés que par des navires d’une capacité équivalente ou inférieure.

3. Par dérogation à l’article 15, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 1380/2013, les grands navires de pêche ne figurant pas dans le registre CICTA des navires autorisés de thonidés tropicaux ne sont pas autorisés à pêcher, détenir à bord, transborder, transporter, transférer ou transformer des thonidés tropicaux provenant de la zone de la convention CICTA.

Article 8  
Liste des navires pêchant des thonidés tropicaux au cours d'une année donnée

Les États membres, au plus tard le 30 juin de chaque année, soumettent à la Commission la liste des navires autorisés battant leur pavillon qui ont pêché des thonidés tropicaux dans la zone de la convention CICTA au cours de l’année civile précédente. La Commission notifie à la CICTA les listes transmises par les États membres au plus tard le 31 juillet de chaque année.

Article 9  
Plans de gestion des DCP

1. Au plus tard le 31 janvier de chaque année, les États membres dont les senneurs à senne coulissante et les canneurs pêchent des thonidés tropicaux en association avec des DCP soumettent à la Commission des plans de gestion concernant l’utilisation de ces dispositifs de concentration par les navires battant leur pavillon. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA au plus tard le 1er juillet de chaque année.

2. Les objectifs des plans de gestion des DCP sont les suivants:

* + - 1. améliorer les connaissances sur les caractéristiques des DCP, les caractéristiques des bouées, la pêche sous DCP, y compris l’effort de pêche, et les incidences associées sur les espèces ciblées et non ciblées;
      2. gérer efficacement le déploiement et la récupération des DCP et des balises, ainsi que leur perte potentielle;
      3. réduire et limiter les incidences des DCP et de la pêche sous DCP sur l’écosystème, y compris, le cas échéant, en agissant sur les différentes composantes de la mortalité par pêche (par exemple, nombre de DCP déployés, y compris le nombre d'opérations de pêche sous DCP par les senneurs à senne coulissante, capacité de pêche, nombre de navires d’appui).

3. Les plans de gestion visés au paragraphe 1 contiennent les informations mentionnées à l’annexe II.

4. Les États membres veillent à ce que 500 balises instrumentales au maximum soient actives simultanément pour chaque senneur battant leur pavillon et pêchant des thonidés tropicaux en association avec des DCP.

Article 10  
Exigences relatives aux DCP

1. Les DCP satisfont à chacune des exigences suivantes:

a) la structure superficielle du DCP n'est pas couverte ou est couverte uniquement d'un matériau présentant un risque minimum d'emmêlement des espèces non ciblées;

b) les éléments de subsurface sont exclusivement composés d’un matériau non emmêlant pour les espèces non ciblées.

2. Lors de la conception des DCP, l'emploi de matériaux biodégradables est privilégié en vue de l’élimination progressive des DCP non biodégradables d’ici à 2018.

3. Chaque année, les États membres font rapport à la Commission, dans le cadre du rapport annuel visé à l’article 70, sur les mesures prises pour assurer le respect des paragraphes 1 et 2. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA.

Article 11  
Informations sur les DCP transmises par les navires

1. Pour chaque déploiement d’un DCP, les senneurs à senne coulissante et canneurs de l’Union, ainsi que les navires d’appui de l’Union recueillent et communiquent les informations et données suivantes:

a) position;

b) date;

c) type de DCP (DCP ancré, DCP artificiel dérivant);

d) identifiant du DCP (à savoir, marque du DCP ou identification de la balise, type de bouée, p. ex. bouée simple ou associée à un échosondeur), ou toute information permettant d’identifier le propriétaire;

e) caractéristiques de conception des DCP (dimension et matériau de la partie flottante, et de la structure sous-marine suspendue et élément emmêlant de la structure sous-marine suspendue).

2. Pour chaque visite à un DCP, suivie ou non d'une opération, les senneurs à senne coulissante et canneurs de l’Union, ainsi que les navires d’appui de l’Union recueillent et communiquent les informations suivantes:

a) type de visite (hissage, récupération, intervention sur l’équipement électronique);

b) position;

c) date;

d) type de DCP (DCP ancré, DCP naturel dérivant, DCP artificiel dérivant);

e) identifiant du DCP (à savoir, marque du DCP ou identification de la balise, ou toute information permettant d’identifier le propriétaire);

f) si la visite est suivie d’une opération, les résultats de cette opération en ce qui concerne les captures et les prises accessoires, que les spécimens soient conservés ou rejetés morts ou vivants.

3. Pour chaque perte d’un DCP, les senneurs à senne coulissante et canneurs de l’Union, ainsi que tous les navires d’appui de l’Union recueillent et communiquent les informations suivantes:

a) dernière position enregistrée;

b) date de la dernière position enregistrée;

c) identifiant du DCP (à savoir, marque du DCP ou identification de la balise), ou toute information permettant d’identifier le propriétaire).

4. Les navires de pêche de l’Union tiennent à jour, sur une base trimestrielle, une liste des DCP déployés, contenant au moins les informations visées à l’annexe III.

Article 12  
Informations sur les DCP transmises par les États membres

Les États membres soumettent chaque année à la Commission, 15 jours avant le délai fixé par la CICTA pour l’année donnée à des fins de mise à la disposition du secrétariat de la CICTA, les informations suivantes:

a) le nombre de DCP réellement déployés sur une base trimestrielle, par type de DCP, en indiquant la présence ou l’absence de balise/bouée associée au DCP;

b) le nombre et le type des balises/bouées (par exemple, radio, avec échosondeur) réellement déployées sur une base trimestrielle;

c) le nombre moyen de balises/bouées actives sur une base trimestrielle que chaque navire a suivies;

d) le nombre moyen de DCP actifs perdus sur une base trimestrielle;

e) pour chaque navire d’appui, le nombre de jours passés en mer par quadrillage de 1°, par mois et par État du pavillon.

Article 13  
Journaux de pêche

Les États membres veillent à ce que:

a) les journaux de pêche électroniques et sur support papier ainsi que les journaux de pêche-DCP, le cas échéant, soient rapidement collectés et mis à la disposition des scientifiques de l’Union;

b) les données de Tâche II transmises à la Commission conformément à l’article 49 incluent les informations collectées dans les journaux de pêche ou les journaux de pêche-DCP, le cas échéant.

Article 14  
Fermeture spatio-temporelle concernant la protection des juvéniles

1. Le ciblage des thonidés tropicaux ou les activités d'appui destinées à cibler les thonidés tropicaux en association avec des objets qui pourraient avoir un effet sur la concentration de poissons, y compris les DCP, sont interdits:

* + - 1. chaque année, du 1er janvier au 28 février, et
      2. dans la zone délimitée comme suit:
* limite nord - parallèle 5°/latitude nord
* limite sud - parallèle 4°/latitude sud
* limite ouest - méridien 20°/longitude ouest
* limite est - la côte africaine.

2. L'interdiction visée au paragraphe 1 porte sur:

* + - 1. le déploiement de tout objet flottant, avec ou sans bouées;
      2. la pêche autour, sous ou en association avec des objets artificiels, y compris des navires;
      3. la pêche autour, sous ou en association avec des objets naturels;
      4. le remorquage d’objets flottants de l’intérieur vers l’extérieur de la zone.

3. Chaque État membre pêchant dans la zone géographique correspondant à la fermeture spatio-temporelle:

* + - 1. prend les mesures adéquates afin de garantir que tous les navires battant son pavillon, y compris les navires d'appui, aient un observateur à bord lorsqu’ils mènent des activités de pêche pendant la fermeture spatio-temporelle visée au paragraphe 1. Le programme d’observateurs respecte les exigences énoncées à l’annexe IV;
      2. soumet les informations collectées par les observateurs visés au point a) chaque année au plus tard le 30 juin à la Commission, qui les notifie à la CICTA au plus tard le 31 juillet;
      3. prend les mesures adéquates à l’égard des navires de pêche battant son pavillon qui ne respectent pas la fermeture spatio-temporelle visée au paragraphe 1;
      4. présente un rapport sur son respect de la fermeture spatio-temporelle à la Commission dans le cadre de son rapport annuel visé à l’article 70.

Article 15  
Pêche des thonidés tropicaux dans certaines eaux portugaises

Par dérogation à l’article 15, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 1380/2013, il est interdit de détenir à bord toute quantité de thonidés tropicaux capturés au moyen de sennes coulissantes dans les eaux relevant de la souveraineté ou de la juridiction du Portugal dans la sous-zone X du CIEM au nord du parallèle 36° 30′ N ou dans les zones Copace au nord du parallèle 31° N et à l’est du méridien 17° 30′ O, ou de cibler ces espèces dans ces zones avec ces engins.

Article 16  
Détermination des activités INN

Si le secrétaire exécutif de la CICTA notifie à la Commission une violation possible par les navires de pêche de l’Union de l’article 7, paragraphe 3, et de l’article 14, paragraphes 1 et 2, la Commission en informe sans tarder l’État membre du pavillon. L’État membre du pavillon enquête immédiatement sur la situation et, si le navire mène ses activités de pêche en association avec des objets qui pourraient avoir un effet sur la concentration de poissons, y compris les DCP, il demande au navire de cesser ses activités de pêche et, si nécessaire, de quitter la zone sans délai. L’État membre du pavillon transmet sans tarder à la Commission les résultats de son enquête et les mesures correspondantes qui ont été prises. La Commission transmet cette information à l’État côtier et au secrétaire exécutif de la CICTA.

Chapitre II  
Germon de l'Atlantique Nord

Article 17  
Limitation du nombre de navires

Le nombre maximal de navires de capture de l’Union ciblant le germon de l’Atlantique Nord dans la zone de la convention CICTA est fixé au nombre moyen de navires de capture de l’Union qui ont pêché le germon de l’Atlantique Nord en tant qu'espèce cible durant la période 1993-1995.

Chapitre III  
Espadon

Section 1  
Espadon de l'Atlantique

Article 18  
Plans de gestion pour l'espadon de l'Atlantique Nord

Les États membres qui pêchent l’espadon de l’Atlantique Nord présentent à la Commission leurs plans de gestion au plus tard le 15 août de chaque année. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA au plus tard le 15 septembre de chaque année.

Article 19  
Taille minimale de l'espadon de l'Atlantique

1. Par dérogation à l’article 15, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 1380/2013, le ciblage, la détention à bord ou le transbordement, le débarquement, le transport, le stockage, l’exposition ou la proposition à la vente, la vente ou la commercialisation d'espadons d’un poids vif inférieur à 25 kg ou bien d'une longueur maxillaire inférieur-fourche inférieure à 125 cm sont interdits.

2. Par dérogation au paragraphe 1, les captures accidentelles de 15 % d’espadons, au maximum, d’un poids vif inférieur à 25 kg ou d'une longueur maxillaire inférieur-fourche inférieure à 125 cm peuvent être détenues à bord, transbordées, transférées, débarquées, transportées, stockées, vendues, exposées ou proposées à la vente.

3. La tolérance de 15 % visée au paragraphe 2 est calculée sur la base du nombre d'espadons par rapport au total des captures d'espadons du navire par débarquement.

Section 2  
Espadon de la Méditerranée

Article 20  
Navires autorisés à cibler l'espadon de la Méditerranée

1. Les États membres délivrent des autorisations de cibler l’espadon de la Méditerranée conformément aux dispositions prévues par le règlement (UE) XXXX/2016 (nouveau règlement sur les autorisations de pêche].

2. Au plus tard le 1er janvier de chaque année, les États membres communiquent, par voie électronique et dans le format établi dans les directives pour la soumission des données et des informations requises par la CICTA:

* + - 1. une liste de tous les navires de capture de l’Union battant leur pavillon autorisés à cibler l’espadon de la Méditerranée;
      2. une liste de tous les navires de l’Union autorisés à cibler l’espadon de la Méditerranée dans le cadre de la pêche récréative.

3. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA au plus tard le 15 janvier.

4. Les États membres notifient à la Commission sans tarder, et au plus tard dans un délai de 30 jours, tout ajout, radiation ou modification intervenant dans les listes des navires de capture de l’Union et des navires se livrant à la pêche récréative qui sont autorisés à cibler l’espadon de la Méditerranée. La Commission soumet ces informations au secrétariat de la CICTA sans tarder, et au plus tard dans un délai de 45 jours à compter de la date de l’ajout, de la radiation ou de la modification.

Article 21  
Prises accessoires

Les navires de capture de l’Union qui ne sont pas inscrits sur la liste visée à l’article 20, paragraphe 2, point a), ne sont pas autorisés à capturer, détenir à bord, transborder, transporter, transformer ou débarquer des quantités d'espadons supérieures à 5 % du volume total des captures détenues à bord exprimé en poids et/ou en nombre de spécimens.

Article 22  
Autorisation de pêche spéciale

1. Les navires de capture de l’Union qui sont inscrits sur la liste des navires autorisés conformément à l’article 20, paragraphe 2, point a), et qui utilisent des harpons ou des palangres disposent d’une autorisation de pêche spéciale.

2. Au plus tard le 30 juin de chaque année, chaque État membre transmet à la Commission par voie électronique la liste des autorisations de pêche spéciales délivrées au cours de l’année précédente. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA au plus tard le 31 juillet.

Article 23  
Fermeture saisonnière de la pêche

1. L’espadon de la Méditerranée n'est pas capturé (en tant qu'espèce ciblée ou en tant que prise accessoire), détenu à bord, transbordé ou débarqué au cours de la période allant du 1er au 31 mars et de la période allant du 1er octobre au 30 novembre.

2. Les États membres vérifient l’efficacité de la fermeture et soumettent à la Commission au plus tard le 15 août de chaque année toutes les informations utiles concernant les contrôles et inspections adéquats effectués pour assurer le respect du paragraphe 1. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA au moins deux mois avant la réunion annuelle de la CICTA.

Article 24  
Taille minimale de l'espadon de la Méditerranée

1. Seuls des spécimens entiers d’espadon, sans qu’aucune partie externe ne soit retirée, ou des spécimens éviscérés et sans branchies, peuvent être détenus à bord, transbordés, débarqués et transportés.

2. La capture, la détention à bord, le transbordement, le débarquement, le transport, le stockage, l'exposition ou la proposition à la vente d'espadons de la Méditerranée mesurant moins de 90 cm de longueur maxillaire inférieur-fourche ou bien pesant moins de 10 kg de poids vif ou 9 kg de poids éviscéré et sans branchies, ou 7,5 kg de poids manipulé (éviscéré, sans branchies, dépourvu d'aileron, partiellement étêté) sont interdits.

3. Par dérogation au paragraphe 2, les captures accidentelles d’espadons d'une taille inférieure à la taille minimale prévue audit paragraphe peuvent être détenues à bord, transbordées, débarquées, transportées, stockées, exposées ou proposées à la vente que si elles ne dépassent pas 5 % en poids ou en nombre de spécimens par débarquement du total des captures d’espadons détenues à bord du navire.

Article 25  
Caractéristiques techniques de l'engin de pêche pour les navires autorisés à cibler l'espadon de la Méditerranée

1. Par dérogation à l’article 12 du règlement (CE) n° 1967/2006 du Conseil[[16]](#footnote-17), le nombre maximal de hameçons pouvant être mouillés ou embarqués à bord des navires ciblant l’espadon est fixé à 2 800 hameçons.

2. Outre le nombre maximal visé au paragraphe 1, un deuxième jeu d'hameçons gréés peut être autorisé à bord pour les sorties d’une durée supérieure à 2 jours à la condition qu'il soit dûment arrimé et stocké dans les ponts inférieurs de façon à ne pas être facilement utilisable.

3. La taille des hameçons n'est pas inférieure à 7 cm de hauteur.

4. La longueur des palangres pélagiques ne dépasse pas 30 milles marins (55,56 km).

Article 26  
Obligations d'information pour l'espadon de la Méditerranée

1. Les États membres présentent à la Commission, au plus tard le 30 juin de chaque année, les informations ci-dessous concernant les navires de capture de l’Union qui ont été autorisés à pêcher au moyen de palangres pélagiques ou de harpons pour cibler l'espadon de la Méditerranée au cours de l’année précédente:

* + - 1. informations sur le navire de capture:

i) nom du navire (si le nom est inconnu, indiquer le numéro d'immatriculation sans les initiales du pays);

ii) numéro du fichier de la flotte communautaire tel que défini à l'annexe I du règlement (CE) n° 26/2004[[17]](#footnote-18);

iii) numéro de la liste CICTA;

* + - 1. informations relatives aux activités de pêche, sur la base d’un échantillonnage ou de l’ensemble de la flotte:

i) période(s) de pêche et nombre total annuel de jours de pêche du navire, par espèce cible et par zone;

ii) zones géographiques, par rectangles statistiques de la CICTA, pour les activités de pêche effectuées par le navire, par espèce cible et par zone;

iii) type de navire, par espèce cible et par zone;

iv) nombre d’hameçons utilisés par le navire, par espèce cible et par zone;

v) nombre d’unités de palangre utilisées par le navire, par espèce cible et par zone;

vi) longueur totale de toutes les unités de palangre du navire, par espèce cible et par zone;

* + - 1. données relatives aux captures, dans la strate spatio-temporelle la plus réduite possible:

i) répartition par taille et, si possible, par âge des captures;

ii) captures et leur composition par navire;

iii) effort de pêche (moyenne des jours de pêche par navire, moyenne du nombre d’hameçons par navire, moyenne d'unités de palangre par navire, moyenne de la longueur totale de la palangre par navire).

2. Les informations visées au paragraphe 1 sont présentées dans le format requis par la CICTA.

3. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA au plus tard le 31 juillet de chaque année.

Chapitre IV  
Makaire bleu et makaire blanc de l'Atlantique

Article 27  
Remise à la mer des makaires bleus et des makaires blancs capturés vivants

1. Par dérogation à l’article 15, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 1380/2013, les navires battant pavillon d’un État membre qui s'approche de la limite de son quota remettent à la mer tous les makaires bleus (*Makaira nigricans*) et les makaires blancs (*Tetrapturus albidus*) qui sont en vie au moment où ils sont hissés à bord.

2. Les États membres visés au paragraphe 1 prennent les mesures appropriées pour s’assurer que les makaires bleus et les makaires blancs sont remis à la mer de façon à leur donner un maximum de chances de survie.

3. Les États membres encouragent l’usage d’avançons en monofilament sur les émerillons pour faciliter la remise à la mer des makaires bleus et des makaires blancs vivants.

Article 28   
Débarquement des makaires bleus et des makaires blancs au-delà des possibilités de pêche

Lorsqu’un État membre a épuisé son quota, il veille à ce que les débarquements des makaires bleus et des makaires blancs qui sont morts au moment où ils sont amenés le long du navire ne soient pas vendus ni mis sur le marché.

Article 29  
Pêche récréative des makaires bleus et des makaires blancs

1. Les États membres dont les navires se livrent à la pêche récréative de makaires bleus et de makaires blancs assurent une couverture par des observateurs scientifiques de 5 % des débarquements de makaires bleus et de makaires blancs issus de championnats de pêche.

2. Par dérogation à l’article 15, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 1380/2013, il est interdit de capturer, détenir à bord ou transborder, débarquer, transporter, stocker, exposer ou proposer à la vente, vendre ou commercialiser des makaires bleus d'une longueur maxillaire inférieur-fourche inférieure à 251 cm.

3. Par dérogation à l’article 15, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 1380/2013, il est interdit de capturer, détenir à bord ou transborder, débarquer, transporter, stocker, exposer ou proposer à la vente, vendre ou commercialiser des makaires bleus d'une longueur maxillaire inférieur-fourche inférieure à 251 cm.

4. Il est interdit de vendre ou de proposer à la vente des carcasses ou des parties de carcasses de makaires bleus ou de makaires blancs capturés dans les pêcheries récréatives.

Chapitre V  
Requins

Article 30  
Dispositions générales

1. Dans les pêcheries qui ne ciblent pas les requins, les requins vivants qui sont capturés accidentellement et qui ne sont pas utilisés à des fins alimentaires ou à des fins de subsistance sont remis à la mer.

2. Les États membres effectuent des travaux de recherche sur les espèces de requins capturées dans la zone de la convention CICTA afin d’améliorer la sélectivité des engins de pêche, de recenser les zones de nourricerie potentielles et d'envisager des fermetures spatio-temporelles et d'autres mesures, le cas échéant. Ces recherches fournissent des informations sur les principaux paramètres biologiques et écologiques, sur les caractéristiques du cycle vital et sur les caractères comportementaux, ainsi que sur le recensement des éventuelles zones d’accouplement, de mise bas et de nourricerie.

Article 31   
Requins-taupes communs (Lamma nasus)

1. La détention à bord, le transbordement ou le débarquement de carcasses ou de parties de carcasses de requins-taupes communs sont interdits.

2. Les navires de capture de l’Union remettent rapidement à la mer les requins-taupes communs indemnes capturés en association avec des pêcheries relevant de la CICTA lorsqu'ils sont amenés le long du navire.

Article 32  
Requins-renards à gros yeux (Alopias superciliosus)

1. La détention à bord, le transbordement ou le débarquement de carcasses ou de parties de carcasses de requins-renards à gros yeux capturés en association avec des pêcheries relevant de la CICTA sont interdits.

2. Les navires de capture de l’Union remettent rapidement à la mer les requins-renards à gros yeux indemnes capturés en association avec des pêcheries relevant de la CICTA lorsqu'ils sont amenés le long du navire.

Article 33  
Requins-taupes bleus (Isurus oxyrinchus)

Les États membres s’efforcent de réduire la mortalité par pêche dans les pêcheries ciblant les requins-taupes bleus de l’Atlantique Nord et font rapport sur les avancées réalisées à la Commission sur une base annuelle, dans le cadre du rapport annuel visé à l’article 70.

Article 34  
Requins océaniques (Carcharhinus longimanus).

1. La détention à bord, le transbordement ou le débarquement de carcasses ou de parties de carcasses de requins océaniques capturés en association avec des pêcheries relevant de la CICTA sont interdits.

2. Les navires de capture de l’Union remettent rapidement à la mer les requins océaniques indemnes capturés en association avec des pêcheries relevant de la CICTA lorsqu'ils sont amenés le long du navire.

Article 35  
Requins-marteaux

1. La détention à bord, le transbordement ou le débarquement de carcasses ou de parties de carcasses de requins-marteaux de la famille des *Sphyrnidae* (à l'exclusion de *Sphyrna tiburo*) capturés en association avec des pêcheries relevant de la CICTA sont interdits.

2. Les navires de capture de l’Union remettent rapidement à la mer les requins-marteaux indemnes capturés en association avec des pêcheries relevant de la CICTA lorsqu'ils sont amenés le long du navire.

Article 36  
Requins soyeux (Carcharhinus falciformis)

1. La détention à bord, le transbordement ou le débarquement de carcasses ou de parties de carcasses de requins soyeux capturés en association avec des pêcheries relevant de la CICTA sont interdits.

2. Les navires de capture de l’Union remettent rapidement à la mer les requins soyeux indemnes capturés en association avec des pêcheries relevant de la CICTA, au plus tard avant de mettre le poisson dans les cales à poisson, en tenant dûment compte de la sécurité des membres de l’équipage.

3. Les senneurs à senne coulissante de l’Union pêchant dans les pêcheries relevant de la CICTA prennent des mesures supplémentaires pour accroître le taux de survie des requins soyeux capturés accidentellement. Les États membres font rapport sur les avancées réalisées à la Commission sur une base annuelle, dans le cadre du rapport annuel visé à l’article 70.

Article 37  
Échantillonnage des espèces de requins par des observateurs scientifiques et d'autres personnes autorisées

1. Par dérogation à l’interdiction de détenir à bord des requins-taupes communs, des requins-renards à gros yeux, des requins océaniques, des requins-marteaux (de la famille des *Sphyrnidae* à l’exclusion de *Sphyrna tiburo*) et des requins soyeux, prévue aux articles 31, 32, 34, 35 et 36, la collecte d’échantillons biologiques pendant les opérations de pêche commerciale par des observateurs scientifiques ou des personnes autorisées par la PCC à prélever des échantillons biologiques est autorisée dans les conditions suivantes:

* + - 1. les échantillons biologiques ne sont recueillis que sur des animaux morts à la remontée de l'engin;
      2. les échantillons biologiques sont prélevés dans le cadre d’un projet de recherche notifié au comité permanent de la recherche et des statistiques de la CICTA et élaboré compte tenu des priorités de recherche recommandées par ledit comité;
      3. les échantillons biologiques sont conservés à bord jusqu’au port de débarquement ou de transbordement; et
      4. l’autorisation de l’État membre du pavillon ou, dans le cas des navires affrétés, de la PCC affréteuse et de l’État membre du pavillon doit accompagner tous les échantillons collectés conformément au présent article jusqu’au port final de débarquement. Ces échantillons et les autres parties des spécimens de requins échantillonnés ne peuvent pas être commercialisés ni vendus.

2. Les échantillons biologiques visés au paragraphe 1 peuvent inclure, notamment, vertèbres, tissus, organes de reproduction, contenus stomacaux, échantillons de peau, valves spirales, mâchoires, spécimens entiers ou squelettes pour des travaux taxonomiques ou inventaires de la faune.

3. La campagne d’échantillonnage ne peut commencer que lorsque l’État membre concerné a émis l’autorisation.

Chapitre VI  
Oiseaux de mer

Article 38  
Mesures d'atténuation pour les oiseaux de mer dans la zone située entre 20° sud et 25° sud

1. Tous les navires pêchant entre 20° et 25° sud ont à leur bord et utilisent des lignes d’effarouchement des oiseaux (lignes *tori*) et des perches *tori* qui satisfont aux exigences et lignes directrices complémentaires figurant à l’annexe V.

2. Les lignes *tori* sont déployées avant que les palangres ne soient mises à l'eau à tout moment.

3. Une seconde perche *tori* (*tori pole*) et une seconde ligne *tori* sont employées lorsque la concentration ou l'activité des oiseaux sont importantes.

4. Tous les navires transportent des lignes *tori* de réserve prêtes pour une utilisation immédiate.

5. Les palangriers ciblant l’espadon utilisant des palangres monofilament sont exemptés des exigences exposées aux paragraphes 1, 2 et 3, sous réserve du respect de l’ensemble des conditions suivantes:

* + - 1. les palangres sont mouillées la nuit, la nuit étant définie comme la période entre le crépuscule/l’aube marins, telle qu'indiquée dans les éphémérides nautiques du crépuscule/de l'aube pour la position géographique de pêche;
      2. un émerillon d'au moins 60 grammes situé à 3 mètres au maximum de l'hameçon est utilisé pour obtenir des taux d’immersion optimaux;
      3. les États membres du pavillon des navires appliquant cette dérogation informent la Commission des conclusions scientifiques qu’ils ont tirées de la couverture de ces navires par des observateurs.

Article 39  
Mesures d'atténuation pour les oiseaux de mer dans la zone située au sud de 25° sud

Les palangriers utilisent au moins deux des mesures d’atténuation ci-dessous conformément aux exigences et aux lignes directrices supplémentaires figurant à l’annexe V:

* + - 1. filage de nuit avec éclairage du pont minimal;
      2. lignes d'effarouchement des oiseaux (lignes *tori*);
      3. lestage des lignes.

Article 40  
Obligations d'information pour les oiseaux de mer

1. Les palangriers collectent et communiquent à l’État membre du pavillon des informations sur les interactions avec les oiseaux de mer, y compris les captures accidentelles effectuées. Les États membres transmettent ces informations à la Commission au plus tard le 30 juin de chaque année. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA sans tarder.

2. Les États membres informent la Commission de la manière dont ils mettent en œuvre les mesures prévues aux articles 38 et 39 ainsi que de l’état d’avancement de la mise en œuvre du plan d'action de l'Union visant à réduire les captures accidentelles d’oiseaux de mer dans le cadre des pêcheries palangrières[[18]](#footnote-19).

Chapitre VII  
Tortues

Article 41  
Dispositions générales relatives aux tortues

1. Les senneurs à senne coulissante évitent d’encercler des tortues marines et relâchent les tortues marines encerclées ou emmêlées, y compris avec des DCP. Ils font rapport sur les interactions entre les sennes coulissantes ou les DCP et les tortues marines à l’État membre dont ils battent pavillon.

2. Les palangriers pélagiques ont à leur bord et utilisent du matériel permettant de manipuler, de démêler et de relâcher en toute sécurité les tortues marines de façon à leur donner un maximum de chances de survie.

3. Les pêcheurs à bord des palangriers pélagiques utilisent le matériel spécifié au paragraphe 2 conformément à l’annexe VI pour favoriser au maximum la survie des tortues marines.

4. Les États membres forment ces pêcheurs aux techniques de manipulation et de remise en liberté en toute sécurité.

Article 42  
Obligations d'information pour les tortues

1. Les États membres collectent et communiquent à la Commission, au plus tard le 30 juin de chaque année, des informations sur les interactions de leur flotte avec les tortues marines dans les pêcheries relevant de la CICTA, par type d’engin. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA au plus tard le 31 juillet. Ces informations comprennent notamment les éléments suivants:

* + - 1. les taux de capture, les caractéristiques de l'engin, la période et le lieu, l'espèce ciblée et la destination (à savoir rejeté mort ou remis à la mer vivant);
      2. une ventilation des interactions par espèce de tortues marines; et
      3. la nature de l’accrochage ou de l'emmêlement (y compris avec des DCP), le type d’appât, le type et la taille de l'hameçon et la taille de l’animal.

2. Les États membres rendent compte à la Commission, dans le cadre du rapport annuel visé à l’article 70, chaque année, de la mise en œuvre de l’article 41 et des autres mesures prises pour mettre en œuvre les directives de la FAO visant à réduire la mortalité des tortues de mer liées aux opérations de pêche en ce qui concerne les pêcheries de la CICTA[[19]](#footnote-20).

TITRE III  
MESURES COMMUNES DE CONTRÔLE

Chapitre I  
Autorisations

Article 43  
Registre CICTA des grands navires de pêche

1. Les États membres délivrent des autorisations aux grands navires de pêche battant leur pavillon autorisés à pêcher, à détenir à bord, à transborder ou à débarquer des espèces couvertes par la CICTA dans la zone de la convention CICTA conformément aux dispositions prévues dans le règlement (UE) XXXX/2016 [nouveau règlement sur les autorisations de pêche].

2. Les États membres présentent à la Commission, au moment de l’autorisation, une liste des grands navires de pêche qui bénéficient d'une autorisation au titre du paragraphe 1. La Commission soumet sans tarder ces informations au secrétariat de la CICTA à des fins d’inscription dans le registre CICTA des grands navires de pêche.

3. Les États membres notifient à la Commission sans tarder, et au plus tard dans un délai de 30 jours, tout événement nécessitant un ajout, une radiation ou une modification dans le registre CICTA des grands navires de pêche. La Commission soumet ces informations au secrétariat de la CICTA au plus tard dans un délai de 45 jours à compter de la date de l’événement.

4. Par dérogation à l’article 15, paragraphe 1, du règlement (UE) n° 1380/2013, les grands navires de pêche ne figurant pas dans le registre CICTA des grands navires de pêche ne sont pas autorisés à cibler, détenir à bord, transborder ou débarquer des espèces couvertes par la CICTA provenant de la zone de la convention CICTA.

Chapitre II  
Affrètement

Article 44  
Champ d'application

Le présent chapitre s’applique aux accords d’affrètement, autres que l’affrètement coque nue, entre les navires de capture de l'Union et les PCC, lorsque les navires de capture de l’Union concernés ne changent pas de pavillon.

Article 45  
Dispositions générales

1. Les navires de capture de l’Union sont autorisés à participer à un accord d'affrètement conclu avec des PCC uniquement si les navires affrétés respectent les conditions suivantes:

* + - 1. les navires affrétés détiennent une licence de pêche délivrée par la PCC affréteuse et ne figurent pas sur la liste INN de la CICTA;
      2. les navires affrétés ne sont pas autorisés à pêcher dans le cadre de plus d’un accord d’affrètement au même moment;
      3. les captures des navires affrétés sont déchargées uniquement dans les ports des PCC affréteuses, sauf disposition contraire de l’accord d’affrètement;
      4. la société d’affrètement est légalement établie dans la PCC affréteuse.

2. Tout transbordement en mer est préalablement et dûment autorisé par la PCC affréteuse et respecte les dispositions énoncées au chapitre IV.

Article 46  
Notification

1. Au moment de la conclusion de l’accord d’affrètement, l’État membre du pavillon transmet à la Commission son consentement à l’accord d’affrètement.

2. Si, dans un délai de 15 jours calendrier à compter de la transmission à la Commission des informations visées au paragraphe 1, la Commission n’a pas demandé d'informations supplémentaires, le navire affrété peut démarrer les activités de pêche concernées.

3. L’État membre du pavillon informe sans tarder la Commission de la fin de chaque affrètement.

4. La Commission transmet sans tarder les informations visées aux paragraphes 1 et 3 au secrétariat exécutif de la CICTA.

Chapitre III  
Contrôle des captures

Article 47  
Respect des quotas et des exigences de tailles minimales

1. Au plus tard le 30 juin de chaque année, les États membres transmettent à la Commission des informations sur les captures d’espèces couvertes par la CICTA de l’année précédente soumises à des quotas et sur le respect des tailles minimales.

2. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA au plus tard le 15 septembre de chaque année.

Article 48  
Échantillonnage des captures

1. L’échantillonnage des captures en vue d’améliorer les connaissances sur la biologie des espèces couvertes par la CICTA et d'estimer les paramètres nécessaires à leur évaluation est opéré conformément aux dispositions établies dans le règlement (CE) n° 199/2008 du Conseil[[20]](#footnote-21) et dans la décision 2010/93/UE de la Commission[[21]](#footnote-22), et aux prescriptions du «Manuel d’opérations pour les statistiques et l’échantillonnage des thonidés et espèces voisines de l’Atlantique» (troisième édition, CICTA, 1990).

2. La Commission peut adopter des actes d’exécution concernant les exigences détaillées relatives à l'échantillonnage des captures visé au présent article. Ces actes d'exécution sont adoptés en conformité avec la procédure d'examen visée à l'article 74, paragraphe 2.

Article 49  
Communication des captures et de l'effort de pêche

1. Sauf disposition contraire établie par la Commission pour répondre aux échéances annuelles fixées par la CICTA, les États membres transmettent à la Commission les données suivantes (les données de Tâche I) au plus tard le 30 juin de chaque année:

a) des informations sur les caractéristiques de leur flotte pour l’année précédente;

b) les estimations relatives aux données sur les captures nominales annuelles (y compris les données sur les prises accessoires et les rejets) concernant les espèces couvertes par la CICTA pour l’année précédente.

2. Sauf disposition contraire établie par la Commission pour répondre aux échéances annuelles fixées par la CICTA, les États membres transmettent à la Commission les données suivantes (les données de Tâche II) pour les espèces couvertes par la CICTA au plus tard le 30 juin de chaque année:

* + - 1. des données sur les captures et l'effort de pêche pour l'année précédente, selon une ventilation précise dans l'espace et dans le temps. Ces données incluent des estimations des rejets et des remises à la mer avec indication de l’état du poisson (vivant ou mort);
      2. toute donnée dont ils disposent sur les captures de la pêche récréative pour l’année précédente.

3. La Commission transmet les informations visées aux paragraphes 1 et 2 à la CICTA sans tarder.

4. La Commission peut adopter des actes d’exécution concernant les exigences détaillées relatives aux données de Tâche I et II visées au présent article. Ces actes d'exécution sont adoptés en conformité avec la procédure d'examen visée à l'article 74, paragraphe 2.

Chapitre IV  
Transbordement

Article 50  
Champ d'application

1. Le présent chapitre s’applique aux opérations de transbordement suivantes:

* + - 1. les opérations de transbordement d'espèces couvertes par la CICTA et d'autres espèces capturées en association avec ces espèces, effectuées dans la zone de la convention CICTA; et
      2. les opérations de transbordement d'espèces couvertes par la CICTA et d'autres espèces capturées en association avec ces espèces qui ont été pêchées dans la zone de la convention CICTA, effectuées en dehors de la zone de la convention CICTA.

2. Par dérogation au paragraphe 1, point b), le présent chapitre ne s’applique pas aux transbordements de poissons capturés dans la zone de la convention CICTA qui sont effectués en mer en dehors de la zone de la convention CICTA lorsque le transbordement est soumis à un programme pour le transbordement établi par une autre organisation régionale de gestion des pêches thonières.

3. Le présent chapitre ne s’applique pas aux navires opérant au harpon qui transbordent de l'espadon frais en mer.

Article 51  
Transbordement au port

1. Toutes les opérations de transbordement ont lieu au port, excepté celles effectuées par les grands palangriers pélagiques en application des articles 52 à 59.

2. Les navires de pêche de l’Union respectent les obligations énoncées à l’annexe VII lorsqu’ils procèdent à des transbordements au port.

3. Le présent article s'applique sans préjudice des articles 17 à 22 du règlement (CE) n° 1224/2009 et des articles 4, 6, 7 et 8 du règlement (CE) n° 1005/2008.

Article 52  
Transbordement en mer

Les opérations de transbordement en mer par les grands palangriers pélagiques ont lieu conformément aux dispositions des articles 53 à 59.

Article 53  
Registre CICTA des navires de charge

1. Les États membres délivrent des autorisations, conformément aux dispositions prévues par le règlement (UE) XXXX/2016 [nouveau règlement sur les autorisations de pêche], aux navires de charge autorisés à recevoir des transbordements en mer en provenance de grands palangriers pélagiques dans la zone de la convention CICTA.

2. Les États membres présentent à la Commission, au moment de l’autorisation, une liste des navires de charge qui bénéficient d'une autorisation au titre du paragraphe 1. La Commission soumet sans tarder ces informations au secrétariat de la CICTA à des fins d’inscription dans le registre CICTA des navires de charge.

3. Les États membres du pavillon notifient rapidement à la Commission tout ajout, radiation ou modification intervenant dans le registre CICTA des navires de charge. La Commission transmet ces informations sans tarder au secrétariat de la CICTA.

4. La notification visée aux paragraphes 2 et 3 respecte le format et la présentation établis par le secrétariat de la CICTA et comprend les informations suivantes:

* nom du navire, numéro d’immatriculation;
* numéro du registre CICTA (le cas échéant);
* numéro OMI;
* nom antérieur (le cas échéant);
* pavillon (le cas échéant);
* détails relatifs à une radiation antérieure d’autres registres (le cas échéant);
* indicatif d'appel radio international;
* type de navires, longueur, tonnage de jauge brute (TJB) et capacité de transport;
* nom et adresse du ou des propriétaires et de l'opérateur ou des opérateurs;
* période autorisée pour le transbordement.

5. Le transbordement en mer visé à l’article 52 ne peut être reçu que par des navires de charge inscrits dans le registre CICTA des navires de charge.

Article 54  
Grands palangriers pélagiques autorisés à transborder dans la zone de la convention CICTA

1. Les États membres délivrent des autorisations, conformément aux dispositions prévues à l'article 5 du règlement (UE) XXXX/2016 [nouveau règlement sur les autorisations de pêche], aux grands palangriers pélagiques battant leur pavillon qui sont autorisés à transborder en mer.

2. Les États membres présentent à la Commission, au moment de l’autorisation, une liste des grands palangriers pélagiques battant leur pavillon qui bénéficient d'une autorisation au titre du paragraphe 1. La Commission transmet ces informations sans tarder au secrétariat de la CICTA.

3. Les États membres du pavillon notifient rapidement à la Commission tout ajout, radiation ou modification intervenant dans leur liste des grands palangriers pélagiques autorisés à transborder en mer. La Commission transmet ces informations sans tarder au secrétariat de la CICTA.

4. La notification visée aux paragraphes 2 et 3 respecte le format et la présentation établis par le secrétariat de la CICTA et comprend les informations suivantes:

* nom du navire, numéro d’immatriculation;
* numéro du registre CICTA;
* période autorisée pour le transbordement en mer;
* pavillon(s), nom(s) et numéro(s) de registre du(es) navire(s) de charge autorisé(s) à des fins d’utilisation par le(s) grand(s) palangrier(s) pélagique(s).

Article 55  
Autorisations préalables de transbordement en mer

1. Les transbordements réalisés par les grands palangriers pélagiques dans les eaux relevant de la juridiction d’une PCC sont soumis à l’autorisation préalable de cette PCC. L’original ou une copie de cette autorisation est conservé à bord du navire et mis à la disposition de l’observateur régional de la CICTA sur demande.

2. Les grands palangriers pélagiques ne sont pas autorisés à effectuer des opérations de transbordement en mer à moins d'avoir obtenu l'autorisation préalable de leur État membre du pavillon. L’original ou une copie de la documentation de cette autorisation est conservé à bord du navire et mis à la disposition de l’observateur de la CICTA sur demande.

3. Afin de recevoir les autorisations préalables visées aux paragraphes 1 et 2, le capitaine ou le propriétaire du grand palangrier pélagique notifie les informations suivantes aux autorités de son État membre du pavillon et à la PCC côtière, au moins 24 heures avant le transbordement prévu:

* + - 1. le nom du grand palangrier pélagique et son numéro dans la liste CICTA des grands palangriers pélagiques autorisés à transborder en mer;
      2. le nom du navire de charge et son numéro dans le registre CICTA des navires de charge;
      3. le produit à transborder, par espèce, si connue, et, si possible, par stock;
      4. les quantités d’espèces couvertes par la CICTA, si possible, par stock, à transborder;
      5. les quantités des autres espèces capturées en association avec les espèces couvertes par la CICTA, par espèce, si connue, à transborder;
      6. la date et le lieu du transbordement;
      7. l'emplacement géographique des captures par espèce et, le cas échéant, par stock, conformément aux zones statistiques de la CICTA.

Article 56  
Déclaration de transbordement de la CICTA

1. Le capitaine ou le propriétaire du grand palangrier pélagique remplit et transmet à son État membre du pavillon ou à la PCC côtière, au plus tard 15 jours après le transbordement, la déclaration de transbordement de la CICTA.

2. Le capitaine du navire de charge récepteur, dans un délai de 24 heures après la fin du transbordement, remplit et transmet au secrétariat de la CICTA, à la PCC du pavillon du grand palangrier pélagique et à son État membre du pavillon la déclaration de transbordement de la CICTA, avec son numéro dans le registre CICTA des navires de charge.

3. Le capitaine du navire de charge récepteur, 48 heures avant le débarquement, transmet aux autorités compétentes de l’État dans lequel le débarquement doit avoir lieu la déclaration de transbordement de la CICTA, avec son numéro dans le registre CICTA des navires de charge.

4. Toutes les espèces couvertes par la CICTA et toutes les autres espèces capturées en association avec ces espèces qui sont débarquées ou importées dans la zone ou le territoire d’une PCC, soit à l’état non transformé soit après transformation à bord, et qui sont transbordées en mer, sont accompagnées de la déclaration de transbordement de la CICTA jusqu’à ce que la première vente ait eu lieu.

Article 57  
Programme régional d’observateurs de la CICTA pour le transbordement en mer

1. Chaque État membre veille à ce que tous les navires de charge effectuant des transbordements en mer aient à leur bord un observateur de la CICTA conformément au programme régional d’observateurs de la CICTA pour le transbordement en mer tel qu'établi à l’annexe VIII.

2. L’observateur de la CICTA est chargé de vérifier le respect des dispositions du présent chapitre et, notamment, si les quantités transbordées concordent avec les captures déclarées dans la déclaration de transbordement de la CICTA ainsi qu’avec les captures enregistrées dans le journal de pêche du navire.

3. Il est interdit aux navires n’ayant pas d’observateur régional de la CICTA à leur bord de commencer ou de continuer un transbordement dans la zone de la convention CICTA, excepté dans les cas de force majeure dûment notifiés au secrétariat de la CICTA.

Article 58  
Obligations d'information

1. L’État membre du pavillon des grands palangriers pélagiques qui ont réalisé des transbordements et l'État membre du pavillon des navires de charge qui ont accepté des transbordements au cours de l’année précédente communiquent à la Commission chaque année, le 15 août au plus tard:

* + - 1. les quantités de captures d’espèces couvertes par la CICTA, par espèce et, si possible, par stock, transbordées au cours de l’année précédente;
      2. les quantités des autres espèces capturées en association avec les espèces couvertes par la CICTA, par espèce, si connue, transbordées au cours de l’année précédente;
      3. la liste des grands palangriers pélagiques ayant effectué des transbordements au cours de l’année précédente;
      4. un rapport exhaustif évaluant le contenu et les conclusions des rapports des observateurs affectés sur les navires de charge ayant reçu un transbordement de leurs grands palangriers pélagiques.

2. La Commission transmet les informations reçues conformément au paragraphe 1 au secrétariat de la CICTA au plus tard le 15 septembre de chaque année.

Article 59  
Cohérence des données communiquées

L’État membre du pavillon du grand palangrier pélagique réalisant des transbordements en mer examine les informations reçues en application des dispositions du présent règlement afin de déterminer la cohérence entre les déclarations des captures, des transbordements et des débarquements de chaque navire, y compris en coopération avec l’État de débarquement si nécessaire. Cette vérification est réalisée de manière à causer le moins de dérangements et d’inconvénients possible au navire et à éviter toute dégradation du poisson.

Chapitre V  
Programmes d'observateurs scientifiques

Article 60  
Établissement des programmes nationaux d'observateurs scientifiques

1. Les États membres établissent des programmes nationaux d’observateurs scientifiques en veillant au respect des conditions suivantes:

* + - 1. assurer une couverture par des observateurs d'au moins 5 % de l’effort de pêche dans chacune des pêcheries palangrières pélagiques, pêcheries de senneurs à senne coulissante et pêcheries de canneurs;
      2. pour les navires affrétés, par dérogation au point a), assurer une couverture par des observateurs d'au moins 10 % de l’effort de pêche dans chacune des pêcheries palangrières pélagiques, pêcheries de senneurs à senne coulissante et pêcheries de canneurs;
      3. assurer une couverture spatio-temporelle représentative des opérations de la flotte pour garantir la collecte de données adéquates et appropriées, en tenant compte des caractéristiques des flottes et des pêcheries;
      4. assurer la collecte de données sur tous les aspects de l’opération de pêche, y compris la capture, comme indiqué à l’article 62, paragraphe 1.

2. La couverture par des observateurs visée au paragraphe 1, points a) et b), est calculée comme suit:

* + - 1. en nombre d’opérations de pêche ou de sorties en mer pour les pêcheries de senneurs à senne coulissante;
      2. en jours de pêche, en nombre d’opérations de pêche ou en nombre de sorties en mer pour les pêcheries palangrières pélagiques; ou
      3. en jours de pêche pour les pêcheries de canneurs.

3. Par dérogation au paragraphe 1, point a), pour les navires de moins de 15 mètres pour lesquels il existe une préoccupation inhabituelle au niveau de la sécurité empêchant le déploiement d’un observateur à bord du navire, un État membre peut avoir recours à une démarche de suivi scientifique différente. Cette démarche différente assure une couverture comparable à celle précisée au paragraphe 1, point a), et une collecte de données équivalente. L’État membre concerné communique à la Commission les informations détaillées relatives à la démarche.

4. La Commission soumet les informations détaillées relatives à la démarche au comité permanent de la recherche et des statistiques de la CICTA à des fins d’évaluation. Les démarches différentes envisagées en application de la présente disposition sont soumises à l’approbation de la commission CICTA lors de la réunion annuelle de la CICTA avant d’être mises en œuvre.

Article 61  
Qualifications des observateurs scientifiques

Les États membres veillent à ce que les observateurs aient reçu la formation pertinente et soient agréés avant leur déploiement. Les observateurs possèdent les qualifications suivantes:

a) des connaissances et une expérience suffisantes pour identifier les espèces et collecter des informations sur les différentes configurations d’engins de pêche;

b) une connaissance satisfaisante des mesures de conservation et de gestion de la CICTA;

c) la capacité à observer et à consigner de façon exacte les données devant être recueillies dans le cadre du programme;

d) la capacité à collecter des échantillons biologiques;

e) ne pas être membre de l’équipage du navire de pêche faisant l’objet de l’observation; et

f) ne pas être employé d’une entreprise de pêche exploitant la pêcherie observée.

Article 62  
Responsabilités des observateurs scientifiques

1. En particulier, les États membres exigent des observateurs:

* + - 1. qu'ils enregistrent et déclarent les informations relatives à l'activité de pêche, lesquelles incluent au moins les éléments suivants:

i) des données concernant le volume total des captures d’espèces cibles, des prises accessoires et des rejets (y compris les requins, les tortues marines, les mammifères marins et les oiseaux de mer), la composition par taille, la destination des espèces (c’est-à-dire détenue, rejetée morte, remise à l’eau vivante) ainsi que des échantillons biologiques pour les études du cycle vital (par exemple, gonades, otolithes, épines, écailles);

ii) des informations relatives à l'opération de pêche, y compris la zone de capture (latitude et longitude), des informations concernant l’effort de pêche (par exemple, le nombre d'opérations de pêche, le nombre d’hameçons, etc.), la date de chaque opération de pêche, y compris, le cas échéant, l’heure de début et l'heure de fin de l’activité de pêche;

* + - 1. qu'ils observent et consignent l’utilisation de mesures d'atténuation des prises accessoires et d’autres informations pertinentes;
      2. qu'ils présentent toute proposition qu’ils jugent appropriée pour améliorer l’efficacité des mesures de conservation et le suivi scientifique.

2. Les États membres s’assurent que des protocoles de collecte de données robustes, y compris, si nécessaire, des photographies ou des caméras, sont utilisés.

3. Les capitaines des navires garantissent un accès approprié au navire et à ses opérations afin que l’observateur puisse assumer efficacement ses responsabilités.

Article 63  
Communication des informations collectées

Au plus tard le 30 juin de chaque année, les États membres communiquent à la Commission les informations collectées dans le cadre de leurs programmes nationaux d’observateurs. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA au plus tard le 31 juillet de chaque année.

Chapitre VI  
Contrôle des navires de pays tiers dans les ports des États membres

Article 64  
Obligations d’information en ce qui concerne les ports désignés et les points de contact

1. Les États membres qui souhaitent permettre l’accès à leurs ports aux navires de pêche de pays tiers transportant des espèces couvertes par la CICTA ou des produits halieutiques provenant de ces espèces qui n’ont pas été préalablement débarqués ou transbordés dans des ports:

* + - 1. désignent leurs ports auxquels les navires de pêche de pays tiers peuvent demander à accéder conformément à l’article 5 du règlement (CE) n° 1005/2008;
      2. désignent un point de contact aux fins de la réception de la notification préalable conformément à l’article 6 du règlement (CE) n° 1005/2008;
      3. désignent un point de contact aux fins de la transmission des rapports d’inspection au port conformément à l’article 65.

2. Les États membres communiquent toute modification apportée à la liste des ports désignés et aux points de contact désignés à la Commission au moins 30 jours avant que cette modification ne prenne effet. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA au moins 14 jours avant que les modifications ne prennent effet.

Article 65  
Obligations d'information en ce qui concerne les inspections au port

1. L’État membre effectuant l’inspection communique une copie du rapport d’inspection au port visé à l’article 10, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 1005/2008 à la Commission au plus tard 10 jours à compter de la date d’achèvement de l'inspection. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA au plus tard 14 jours après la date d’achèvement de l'inspection.

2. Si le rapport d’inspection au port ne peut pas être communiqué dans un délai de 10 jours, l’État membre effectuant l’inspection indique à la Commission dans un délai de 10 jours les raisons du retard et la date à laquelle le rapport sera envoyé.

3. Si les informations recueillies au cours de l’inspection contiennent des éléments probants permettant à l’agent de croire que le navire de pays tiers a commis une infraction aux mesures de conservation et de gestion de la CICTA, l’article 11 du règlement (CE) n° 1005/2008 s’applique.

Chapitre VII  
Exécution

Article 66  
Infractions présumées signalées par les États membres

1. Outre les exigences énoncées à l’article 48, paragraphe 4, du règlement (CE) n° 1005/2008, les États membres communiquent à la Commission toute information documentée qui indique une éventuelle non-application par les PCC des mesures de conservation et de gestion de la CICTA au moins 140 jours avant la réunion annuelle de la CICTA. La Commission examine ces informations et, le cas échéant, les transmet au secrétariat de la CICTA au moins 120 jours avant la réunion annuelle de la CICTA.

2. Les États membres transmettent à la Commission la liste des navires de capture de 12 mètres ou plus de longueur hors tout et des navires de transformation du poisson, des remorqueurs, des navires effectuant des transbordements et des navires d'appui présumés exercer des activités de pêche INN dans la zone de la convention CICTA pendant l’année en cours et l’année précédente, accompagnée des pièces justificatives concernant la présomption d'activité de pêche INN. Cette liste est soumise au moins 140 jours avant la réunion annuelle de la CICTA. La Commission examine ces informations et, si les informations sont suffisamment documentées, les transmet au secrétariat de la CICTA au moins 120 jours avant la réunion annuelle de la CICTA en vue d’établir le projet de liste INN de la CICTA.

Article 67  
Projet de liste INN

Les États membres surveillent étroitement les navires figurant dans le projet de liste INN de la CICTA diffusé par le secrétaire exécutif de la CICTA afin de déterminer les activités et les éventuels changements de nom, de pavillon et/ou de propriétaire enregistré de ces navires.

Article 68  
Non-application présumée signalée par le secrétaire exécutif de la CICTA

1. Si la Commission reçoit du secrétariat exécutif de la CICTA des informations indiquant une non-application présumée de la part d’un État membre, la Commission communique ces informations à l’État membre concerné sans tarder.

2. L’État membre concerné communique à la Commission les conclusions de toute enquête qui serait menée en ce qui concerne les allégations de non-application et toute mesure prise afin de répondre aux préoccupations en matière d’application au plus tard 45 jours avant la réunion annuelle de la CICTA. La Commission transmet ces informations au secrétaire exécutif de la CICTA au moins 30 jours avant la réunion annuelle de la CICTA.

Article 69  
Infractions présumées signalées par une PCC

1. Les États membres désignent un point de contact aux fins de la réception des rapports d’inspection au port des PCC.

2. Les États membres communiquent à la Commission toute modification concernant le point de contact visé au paragraphe 1 au moins 30 jours avant que cette modification ne prenne effet. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA au moins 14 jours avant que les modifications ne prennent effet.

3. Si le point de contact désigné par un État membre reçoit un rapport d’inspection au port d’une PCC attestant qu’un navire de pêche battant pavillon de cet État membre a commis une infraction aux mesures de conservation et de gestion de la CICTA, l’État membre réalise rapidement une enquête sur l’infraction et informe la Commission, dans un délai de 160 jours à compter de la réception dudit rapport, de l'évolution de l’enquête et de toute mesure d’exécution ayant pu être prise.

4. Si l’État membre du pavillon ne peut respecter le délai visé au paragraphe 1, il indique à la Commission les raisons du retard et la date à laquelle le rapport d'enquête sera envoyé.

5. La Commission transmet ces informations au secrétariat de la CICTA dans un délai de 180 jours à compter de la réception du rapport d’inspection et inclut dans le rapport annuel visé à l’article 70 des informations relatives à l'évolution des enquêtes et à toute mesure d'exécution prise par l’État membre du pavillon.

TITRE IV  
DISPOSITIONS FINALES

Article 70  
Rapport annuel

1. Au plus tard le 30 juin de chaque année, les États membres soumettent à la Commission un rapport annuel portant sur l’année précédente, comprenant des informations sur les pêcheries, la recherche, les statistiques, la gestion, les activités d’inspection et toute information supplémentaire utile.

2. Le rapport annuel comporte des informations sur les mesures prises pour atténuer les prises accessoires et réduire les rejets, ainsi que sur tout programme de recherche pertinent mené dans ce domaine.

3. La Commission compile les informations reçues et les transmet à la CICTA sans tarder.

4. La Commission peut adopter des actes d’exécution concernant les exigences détaillées relatives au format du rapport annuel visé au présent article. Ces actes d'exécution sont adoptés en conformité avec la procédure d'examen visée à l'article 74, paragraphe 2.

Article 71  
Confidentialité

Les données recueillies et échangées dans le cadre du présent règlement sont traitées conformément aux règles applicables en matière de confidentialité conformément aux articles 112 et 113 du règlement (CE) n° 1224/2009.

Article 72  
Procédure relative aux modifications

Afin de mettre en œuvre les modifications apportées aux recommandations existantes de la CICTA dans le droit de l’Union, il est conféré à la Commission le pouvoir d'adopter des actes délégués conformément à l’article 73 pour modifier:

a) les annexes II à VIII du présent règlement;

b) les délais fixés à l'article 7, paragraphe 1, à l'article 8, à l'article 9, paragraphe 1, à l'article 10, paragraphe 2, à l'article 14, paragraphes 1 et 3, à l'article 18, à l'article 20, paragraphes 2, 3 et 4, à l'article 22, paragraphe 2, à l'article 23, paragraphes 1 et 2, à l'article 26, paragraphes 1 et 3, à l'article 40, paragraphe 1, à l'article 42, paragraphe 1, à l'article 43, paragraphe 3, à l'article 46, paragraphe 2, à l'article 47, paragraphes 1 et 2, à l'article 49, paragraphes 1 et 2, à l'article 55, paragraphe 3, à l'article 56, paragraphes 1, 2 et 3, à l'article 58, paragraphes 1 et 2, à l'article 63, à l'article 64, paragraphe 2, à l'article 65, paragraphes 1 et 2, à l'article 66, paragraphes 1 et 2, à l'article 68, paragraphe 2, à l'article 69, paragraphes 2, 3 et 5 et à l'article 70, paragraphe 1;

c) la zone prévue à l’article 14, paragraphe 1, point b);

d) les tailles minimales établies à l'article 19, paragraphes 1 et 2, à l'article 24, paragraphe 2, et à l'article 29, paragraphes 2 et 3;

e) les tolérances établies à l'article 19, paragraphes 2 et 3, à l'article 21 et à l'article 24, paragraphe 3;

f) les spécifications techniques des hameçons et des palangres prévues à l'article 25 et à l'article 38, paragraphe 5, point b);

g) la couverture par des observateurs scientifiques prévue à l’article 29, paragraphe 1, et à l'article 60, paragraphe 1, points a) et b);

h) le type d’informations et de données établi à l'article 11, paragraphes 1, 2 et 3, à l'article 12, à l'article 20, paragraphe 2, à l'article 26, paragraphe 1, à l'article 42, paragraphe 1, à l'article 49, paragraphes 1 et 2, à l'article 53, paragraphe 4, à l'article 54, paragraphe 4, à l'article 55, paragraphe 3, et à l'article 58, paragraphe 1;

i) le nombre maximal de balises instrumentales prévu à l’article 9, paragraphe 4.

Article 73  
Exercice de la délégation

1. Le pouvoir d'adopter des actes délégués conféré à la Commission est soumis aux conditions fixées au présent article.

2. Le pouvoir d’adopter les actes délégués visés à l’article 72 est conféré à la Commission pour une durée indéterminée à compter de la date d’entrée en vigueur du présent règlement.

3. La délégation de pouvoir visée à l’article 72 peut être révoquée à tout moment par le Parlement européen ou le Conseil. La décision de révocation met fin à la délégation de pouvoir qui y est précisée. La révocation prend effet le jour suivant celui de la publication de ladite décision au *Journal officiel de l'Union européenne* ou à une date ultérieure qui est précisée dans ladite décision. Elle ne porte pas atteinte à la validité des actes délégués déjà en vigueur.

4. Aussitôt qu'elle adopte un acte délégué, la Commission le notifie au Parlement européen et au Conseil simultanément.

5. Un acte délégué adopté en vertu de l’article 72 n’entre en vigueur que si le Parlement européen ou le Conseil n’a pas exprimé d’objections dans un délai de deux mois à compter de la notification de cet acte au Parlement européen et au Conseil ou si, avant l’expiration de ce délai, le Parlement européen et le Conseil ont tous deux informé la Commission de leur intention de ne pas exprimer d’objections. Ce délai est prolongé de deux mois à l'initiative du Parlement européen ou du Conseil.

Article 74  
Mise en œuvre

1. La Commission est assistée par le comité de la pêche et de l'aquaculture institué par l'article 47 du règlement (UE) n° 1380/2013. Ledit comité est un comité au sens du règlement (UE) n° 182/2011.

2. Lorsqu'il est fait référence au présent paragraphe, l'article 5 du règlement (UE) n° 182/2011 s'applique.

Article 75  
Modifications apportées au règlement (CE) n° 1936/2001

Dans le règlement (CE) n° 1936/2001, les articles 4, 5, 6, 6 *bis*, 7, 8 *bis*, 8 *ter*, 8 *quater*, 9, 9 *bis*, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 et 19 sont supprimés.

Article 76  
Modifications apportées au règlement (CE) n° 1984/2003

Le règlement (CE) n° 1984/2003 est modifié comme suit:

a) À l’article 3, les points g) et h) suivants sont ajoutés:

«g) grands navires de pêche: des navires de pêche d'une longueur hors tout égale ou supérieure à 20 mètres;

h) grands palangriers pélagiques: des palangriers pélagiques d'une longueur hors tout égale ou supérieure à 24 mètres.»

b) À l’article 4, paragraphe 2, le point c) suivant est ajouté:

«c) lorsque la pêche a été effectuée par un grand navire de pêche, il n'est accepté que si ledit navire est inscrit dans le registre CICTA des navires».

c) À l’article 5, paragraphe 2, le point c) suivant est ajouté:

«c) lorsque la pêche a été effectuée par un grand navire de pêche, il n'est validé que si ledit navire est inscrit dans le registre CICTA des navires».

d) Au chapitre 2, la section 4 suivante est ajoutée:

«Section 4  
Obligations de l'État membre en cas de transbordements de produits dans la zone de la convention CICTA

Article 7 bis   
Documents statistiques et communication d'informations

1. Lors de la validation des documents statistiques, l’État membre du pavillon des grands palangriers pélagiques veille à ce que les transbordements concordent avec le volume de captures déclaré pour chacun de ces navires.

2. L’État membre du pavillon des grands palangriers pélagiques valide les documents statistiques pour le poisson transbordé, après avoir vérifié que le transbordement a été effectué conformément aux articles 50 à 57 du [règlement de transposition de la CICTA]. Cette confirmation est fondée sur les informations obtenues dans le cadre du programme d'observateurs de la CICTA pour le transbordement en mer.

3. Les États membres exigent que les espèces couvertes par les programmes de document statistique qui sont capturées par les grands palangriers pélagiques dans la zone de la convention CICTA, lorsqu'elles sont importées dans leur zone ou territoire, soient accompagnées de documents statistiques validés pour les navires figurant sur la liste CICTA des grands palangriers pélagiques autorisés à transborder en mer et d'une copie de la déclaration de transbordement de la CICTA.»

Article 77  
Modifications apportées au règlement (CE) n° 520/2007

Dans le règlement (CE) n° 520/2007, l’article 4, paragraphe 1, le titre II et les annexes II, III et IV sont supprimés.

Article 78  
Entrée en vigueur

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le

Par le Parlement européen Par le Conseil

Le président Le président

1. Ce règlement a été modifié à trois reprises: en 2004, 2008 et 2009, par le règlement (CE) n° 869/2004 du Conseil du 26 avril 2004, le règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 et le règlement (CE) n° 302/2009 du Conseil du 6 avril 2009 pour tenir compte de l’issue des réunions annuelles de la CICTA qui se sont tenues entre 2001 et 2008. [↑](#footnote-ref-2)
2. Ce règlement a été modifié en dernier lieu par le règlement (UE) n° 500/2012 du Parlement européen et du Conseil afin de transposer la recommandation 10-04 de la CICTA. La proposition relative à une troisième modification du règlement (CE) n° 302/2009 du Conseil visant à transposer les dernières mesures adoptées par la CICTA en 2012 et 2013, telles que celles relatives aux campagnes de pêche, est actuellement en cours d’adoption. [↑](#footnote-ref-3)
3. JO C du , p. . [↑](#footnote-ref-4)
4. Règlement (UE) nº 1380/2013 du Parlement européen et du Conseil du 11 décembre 2013 relatif à la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) nº 1954/2003 et (CE) nº 1224/2009 du Conseil et abrogeant les règlements (CE) nº 2371/2002 et (CE) nº 639/2004 du Conseil et la décision 2004/585/CE du Conseil (JO L 354 du 28.12.2013, p. 22). [↑](#footnote-ref-5)
5. Décision 98/392/CE du Conseil du 23 mars 1998 concernant la conclusion par la Communauté européenne de la convention des Nations unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 et de l'accord du 28 juillet 1994 relatif à l'application de la partie XI de ladite convention (JO L 179 du 23.6.1998, p. 1). [↑](#footnote-ref-6)
6. Décision 86/238/CEE du Conseil du 9 juin 1986 relative à l’adhésion de la Communauté à la convention internationale pour la conservation des thonidés de l’Atlantique, amendée par le protocole annexé à l’acte final de la conférence des plénipotentiaires des États parties à la convention signé à Paris le 10 juillet 1984 (JO L 162 du 18.6.1986, p. 33). [↑](#footnote-ref-7)
7. Règlement (CE) n° 1936/2001 du Conseil du 27 septembre 2001 établissant certaines mesures de contrôle applicables aux activités de pêche de certains stocks de poissons grands migrateurs (JO L 263 du 3.10.2001, p. 1). [↑](#footnote-ref-8)
8. Règlement (CE) n° 520/2007 du Conseil du 7 mai 2007 prévoyant des mesures techniques de conservation pour certains stocks de grands migrateurs et abrogeant le règlement (CE) n° 973/2001 (JO L 123 du 12.5.2007, p. 3). [↑](#footnote-ref-9)
9. Règlement (CE) n° 302/2009 du Conseil du 6 avril 2009 relatif à un plan pluriannuel de reconstitution des stocks de thon rouge dans l'Atlantique Est et la Méditerranée, modifiant le règlement (CE) n° 43/2009 et abrogeant le règlement (CE) n° 1559/2007 (JO L 96 du 15.4.2009, p. 1). [↑](#footnote-ref-10)
10. Règlement (UE) n° 182/2011 du Parlement européen et du Conseil du 16 février 2011 établissant les règles et principes généraux relatifs aux modalités de contrôle par les États membres de l’exercice des compétences d’exécution par la Commission (JO L 55 du 28.2.2011, p. 13). [↑](#footnote-ref-11)
11. Règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil du 20 novembre 2009 instituant un régime communautaire de contrôle afin d’assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 847/96, (CE) n° 2371/2002, (CE) n° 811/2004, (CE) n° 768/2005, (CE) n° 2115/2005, (CE) n° 2166/2005, (CE) n° 388/2006, (CE) n° 509/2007, (CE) n° 676/2007, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 1300/2008, (CE) n° 1342/2008 et abrogeant les règlements (CEE) n° 2847/93, (CE) n° 1627/94 et (CE) n° 1966/2006 (JO L 343 du 22.12.2009, p. 1). [↑](#footnote-ref-12)
12. Règlement d'exécution (UE) n° 404/2011 de la Commission du 8 avril 2011 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche (JO L 112 du 30.4.2011, p. 1). [↑](#footnote-ref-13)
13. Règlement (CE) nº 1005/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée, modifiant les règlements (CEE) nº 2847/93, (CE) nº 1936/2001 et (CE) nº 601/2004 et abrogeant les règlements (CE) nº 1093/94 et (CE) nº 1447/1999 (JO L 286 du 29.10.2008, p. 1). [↑](#footnote-ref-14)
14. Règlement délégué (UE) 2015/98 de la Commission du 18 novembre 2014 relatif à la mise en œuvre des obligations internationales de l'Union, telles que visées à l'article 15, paragraphe 2, du règlement (UE) n° 1380/2013 du Parlement européen et du Conseil, conformément à la Convention internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique et à la Convention sur la future coopération multilatérale dans les pêches de l'Atlantique du Nord-Ouest (JO L 16 du 23.1.2015, p. 23). [↑](#footnote-ref-15)
15. Règlement (CE) n° 1984/2003 du Conseil du 8 avril 2003 instituant dans la Communauté un régime d'enregistrement statistique relatif à l'espadon et au thon obèse (JO L 295 du 13.11.2003, p. 1). [↑](#footnote-ref-16)
16. Règlement (CE) n° 1967/2006 du Conseil du 21 décembre 2006 concernant des mesures de gestion pour l'exploitation durable des ressources halieutiques en Méditerranée et modifiant le règlement (CEE) n° 2847/93 et abrogeant le règlement (CE) n° 1626/94 (JO L 409 du 30.12.2006, p. 11). [↑](#footnote-ref-17)
17. Règlement (CE) n° 26/2004 de la Commission du 30 décembre 2003 relatif au fichier de la flotte de pêche communautaire (JO L 5 du 9.1.2004, p. 25). [↑](#footnote-ref-18)
18. [↑](#footnote-ref-19)
19. ISBN 978-92-5-106226-5 (<http://www.fao.org/docrep/018/i0725f/i0725f.pdf>). [↑](#footnote-ref-20)
20. Règlement (CE) n° 199/2008 du Conseil du 25 février 2008 concernant l'établissement d'un cadre communautaire pour la collecte, la gestion et l'utilisation de données dans le secteur de la pêche et le soutien aux avis scientifiques sur la politique commune de la pêche (JO L 60 du 5.3.2008, p. 1). [↑](#footnote-ref-21)
21. Décision 2010/93/UE de la Commission du 18 décembre 2009 adoptant un programme communautaire pluriannuel pour la collecte, la gestion et l’utilisation de données dans le secteur de la pêche pour la période 2011-2013 (JO L 41 du 16.2.2010, p. 8). [↑](#footnote-ref-22)